

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO TEMPWALL AUTOSTOW 1.1



Tipologia: Tempwall Autostow

Data: 18.08.2020 Versione: 1.1

LoadLok® International B.V.

Oudewei 4

4004 LS TIEL

Nederland

T +31 (0)344-670 960

F +31 (0)344-722 960



Storia documento

| Versione | Stato | Data | Autore | Commenti |
|----------|-----------------|-------------|------------------|----------|
| 0.1 | Concept | 13 Gen 2017 | | |
| 0.5 | Rivisitazione | 08 Mar 2017 | | |
| 0.6 | Rivisitazione | Mag 2017 | | |
| 1.0 | Versione finale | 01 Giu 2017 | Eelco Noort | |
| 1.1 | Aggiornamento | 20 Ago 2020 | Natascha Nijhuis | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

page 2 of 41 Date: May-2021 Version: 1.1



Indice

| 1 | INTI | ROD | UZIONE | 4 |
|---|------|-------|-----------------------------------------|----|
| | 1.1 | Pre | fazione | 4 |
| | 1.2 | Info | ormazioni generali | 4 |
| | 1.3 | No | te per l'operatore | 5 |
| | 1.4 | Istru | uzioni di lettura | 6 |
| | 1.5 | Lec | genda abbreviazioni | 6 |
| 2 | SIC | UREZ | 7ZA | 7 |
| | 2.1 | Sim | boli sul prodotto | 7 |
| | 2.2 | Sim | boli sul manuale | 7 |
| 3 | MC | ATA | GGIO ROTAIA FRIGOWALL | 8 |
| | 3.1 | Со | mponeneti necessarie | 8 |
| | 3.1. | .1 | Pezzi obbligatori | 8 |
| | 3.1. | 2 | Componenti opzionali | 9 |
| | 3.1. | .3 | Materiale di consumo | 12 |
| | 3.1. | 4 | Cosa procurarsi | 14 |
| | 3.2 | Attı | rezzi necessari | 15 |
| 4 | MC | ATA | GGIO ROTAIA | 17 |
| 5 | INS | TALL | AZIONE TEMPAWALL AUTOSTOW SUL VEICOLO | 23 |
| 6 | CO | NTR | OLLO FUNZIONAMENTO TEMPWALL AUTOSTOW | 30 |
| | 6.1 | Reg | golazione della tensione della molla | 30 |
| | 6.2 | Со | ntrollo funzionamento del freno | 32 |
| | 6.3 | Со | nnessione del ventilatore incassato | 36 |
| | 6.3. | 1 | Senza kit alimentazione | 36 |
| | 6.3. | 2 | Con kit alimentazione | 36 |
| | 6.4 | Sist | emi di doppio piano e Tempwall Autostow | 38 |
| 7 | MA | .NUT | ENZIONE | 40 |
| | Q I | NIEC | DAAA 710NII DOCLIAAENTO | 11 |

1



1 INTRODUZIONE

1.1 PREFAZIONE

Questo manuale costituisce un aiuto fondamentale per l'uso corretto e sicuro delle paratie isotermiche.

Il presente documento contiene informazioni importanti per un uso appropriato ed efficiente delle pareti divisorie. L'attenersi a quanto riportato preverrà pericoli, ridurrà al minimo eventuali costi di riparazione e dei conseguenti tempi di inutilizzo aumentando l'efficienza e la durata delle paratie.

Le istruzioni dovranno essere sempre a completa disposizione degli operatori e dovranno sempre essere loro sottoposte prima di procedere al primo utilizzo.

1.2 INFORMZIONI GENERALI

Non esporre il Tempwall Autostow all'aria aperta, a temperature eccessivamente alte e alla luce diretta del sole.

Ogni modifica apportata alla paratia vanifica il marchio CE. Si invita a contattare il produttore se si ritiene indispensabile modificare il prodotto.

La Loadlok si riserva il diritto di annullare parzialmente o completamente la garanzia sul prodotto se non ritenuto conforme.

Al termine della vita dell'articolo l'utilizzatore può renderlo alla Loadlok la quale smaltirà in modo appropriato tutti i componenti non riciclabili.

page 4 of 41 Date: May-2021 Version: 1.1



1.3 NOTE PER L'OPERATORE

Questo manuale è parte integrante e fondamentale delle paratie isotermiche ed il cliente dovrà accertarsi che l'operatore si attenga a quanto riportato. Per ulteriore materiale informativo, visitare il sito www.loadlok.com oppure connettersi al nostro canale YouTube inquadrando il QR code qui sotto:



Oltre alle istruzioni ci si deve attenere anche a quanto previsto dalle regole per la prevenzione di incidenti e dalle regolamentazioni sulla sicurezza sul lavoro poiché le leggi del Paese di utilizzo saranno applicate in caso di necessità.

Ogni modifica apportata alla paratia vanifica il marchio CE. Si invita a contattare il produttore se si ritiene indispensabile modificare il prodotto.

Il Tempwall Autostow non è un dispositivo per il controllo del carico!

Date: May-2021 Version: 1.1



1.4 ISTRUZIONI DI LETTURA



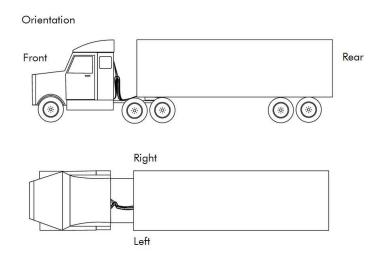
AVVERTENZA:

Questo simbolo indica la possibilità di situazioni pericolose che potrebbero causare incidenti più o meno gravi così come danni al prodotto nel caso in cui le istruzioni non venissero seguite.



ATTENZIONE:

Questo simbolo riporta ad informazioni utili per l'uso del sistema in sicurezza.



1.5 LEGENDA ABBREVIAZIONI

Rotaia Frigowall a forma di J con fori di bloccaggio per variare la posizione della paratia lungo il rimorchio (rif. 3062)

page 6 of 41 Date : May-2021 Version : 1.1



2 SICUREZZAAFETY

2.1 SIMBOLI SUL PRODOTTO



ID. nr: TW60-0203

MANUFACTURED BY:

DISTRIBUTED BY:





Simbolo identificativo

Informazioni generali sul Tempwall Autostow



Simbolo di avvertenza

Non utilizzare il Tempwall Autostow come dispositivo per il controllo del carico!

Dient NICHT zur Ladungssicherung! Do NOT use for load securing!

ACHTUNG

Simbolo di avvertenza

Il bilanciere è un dispositivo a molla.

2.2 SIMBOLI SUL MANUALE



AVVERTENZA:

Questo simbolo indica un possibile pericolo che potrebbe causare incidenti gravi o morte nel caso non venissero seguite attentamente le istruzioni.



AVVERTENZA:

Questo simbolo indica la possibilità di situazioni pericolose che potrebbero causare incidenti più o meno gravi così come danni al prodotto nel caso in cui le istruzioni non venissero seguite.



ATTENZIONE:

Questo simbolo riporta ad informazioni utili per l'uso del sistema in sicurezza.

> page 7 of 41 Version: 1.1

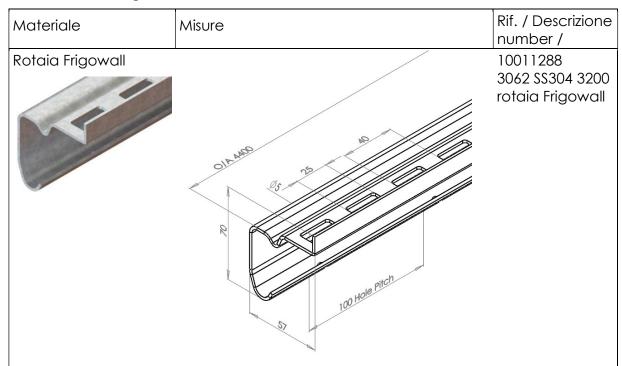
Date: May-2021



3 MONTAGGIO ROTAIA FRIGOWALL

3.1 COMPONENTI NECESSARI

3.1.1 Pezzi obbligatori



Articoli alternativi con descrizioni:

10011291

3062 PRE GALV 4400 rotaia Frigowall

10011289

3062 SS304 4400 rotaia Frigowall

10009470

3062 SS304 3200 CS rotaia Frigowall

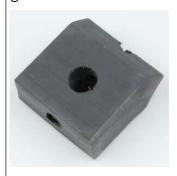
10011290

3062 SS430 3200 rotaia Frigowall

10010708

3061 PG 3200 rotaia Frigowall

Ferma corsa in gomma



11060164

Foro extra ferma corsa in gomma

Note: da montare su tutte le estremità. Non fornito con cerniere / viti.

page 8 of 41 Date: May-2021 Version: 1.1



3.1.2 Optional parts

| Materiale | Misure | Rif./ Descizione | |
|------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------------------|--|
| Blocco destro in ac | cciaio | 14003348 | |
| 3 | | Blocco destro in acciaio per paratia | |
| Note: fornito senza | cerniere / viti | | |
| Blocco sinistro in | | 14003346 | |
| acciaio Note: fornito senza | cerniere / viti | Blocco sinistro in acciaio per paratia | |
| Blocco destro in acciaio | | 14003349 | |
| | | Blocco destro in acciaio per paratia | |
| Note: fornito senza | Note: fornito senza cerniere / viti | | |

Date: May-2021 page 9 of 41 Version: 1.1

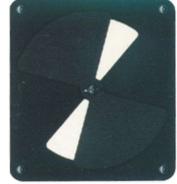


| Materiale | Misure | Rif./ Descizione |
|-------------------------------------------------------|--------------|----------------------------------------------|
| Blocco sinistro in accia | io | 14003347 |
| | | Blocco sinistro in acciaio per paratia |
| Note: fornito senza cer | niere / viti | |
| Rotelle ad asse corto | | 12009541 |
| | | Rotelle asse 48mm |
| Note: | | |
| Rotelle ad asse lungo | | 12009540 |
| | | Rotelle asse 119mm MK1 |
| Note: | | |
| Sfiato | | 11060262 |
| | | Kit sfiato per Tempwall |
| Note: Apertura richiudibile con telo dotato di velcro | | |

page 10 of 41 Date : May-2021 Version : 1.1



| Materiale | Misure | Rif./ Descizione |
|-----------|--------|-------------------|
| Sfiato | | 12010099 |
| | | Sfiato a Farfalla |



Note: Apertura chiusa da valvola a farfalla

Ventilatore con termostato



11060320

Ventilatore Tempwall80 12V con interruttore a cavo

Note: Cavo a spirale incluso

Date: May-2021 Version: 1.1 page 11 of 41



3.1.3 Materiale di consumo

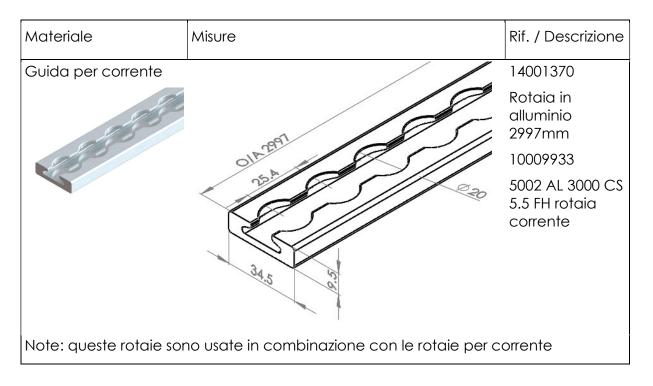
| Materiale | Misure | Rif. / Descrizione |
|------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| Protezione Polar Wear | 1 | 12009573 |
| | | Protezione di sicurezza in PVC super polar |
| Note: | | |
| Scorrevole per | | 12009428 |
| alimentazione ventilatore | | Contatto |
| Verifications | | scorrevole in acciaio inox |
| | e stato montato sulla paratia dalla Loadlok, lo nita isolata elettricamente. | a barra di |
| Scorrevole per | | 12010053 |
| alimentazione | | Kit |
| ventilatore | | alimentazione Multitemp 25+1 (25 isolanti + 1 connettore) |
| Note: Se il ventilatoro à | stato montato sulla paratia dalla Loadlok la | n harra di |

Note: Se il ventilatore è stato montato sulla paratia dalla Loadlok, la barra di connessione viene fornita isolata elettricamente.

page 12 of 41 Date: May-2021

Version: 1.1





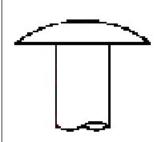
Date: May-2021 page 13 of 41 Version: 1.1



3.1.4 Cosa procurarsi

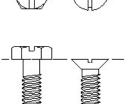
| Materiale | Misure | Rif. / Descrizione |
|-----------|--------|--------------------|
|-----------|--------|--------------------|

Rivetti Diam. max 5mm N.D.



Note: la lunghezza dei rivetti varierà a seconda della composizione della paratia isolante del mezzo e non sono forniti dalla Loadlok.

Bullone a vite Diam. max 5mm N.D.



Slotted Flat Hex Head Head

Note: la lunghezza delle viti varierà a seconda della composizione della paratia isolante del mezzo e non sono fornite da Loadlok.

Testa piatta: Fori svasati per montaggio a filo su richiesta.

page 14 of 41 Date : May-2021 Version : 1.1



3.2 ATTREZZI NECESSARI

Rivettatrice



Chiavi inglesi



Bolla



Brugole



Metro



Chiave a tubo esagonale 24mm ½ pollici (per regolazione bilanciere) SAP 20000812



Date: May-2021 page 15 of 41 Version: 1.1



Chiave stringitubo



Leva per chiave a tubo



page 16 of 41 Date: May-2021 Version: 1.1



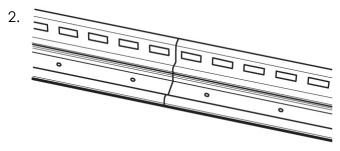
4 MONTAGGIO ROTAIA



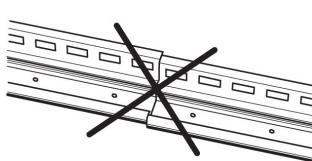
ATTENZIONE:

La procedura qui riportata dovrà essere applicata due volte, una su ogni lato del mezzo.

1. Misurare la lunghezza della rotaia di cui si necessita.



Per garantire uno scorrimento ottimale delle rotelle dei carrelli dei bilancieri la Loadlok consiglia di saldare le rotaie alle estremità che vengono a contatto.



Controllare che i lati delle rotaie siano a filo per uno scorrimento senza interruzioni.

3. Se fosse necessario, accorciare la rotaia Frigowall e avere l'accortezza di avanzare una lunghezza sufficiente per fissare il fermo in gomma con la piastra di copertura in acciaio.

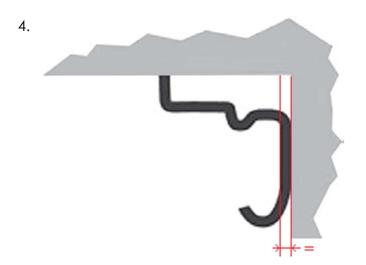


ATTENZIONE:

La Loadlok consiglia di utilizzare un adesivo tra la rotaia e la parete.

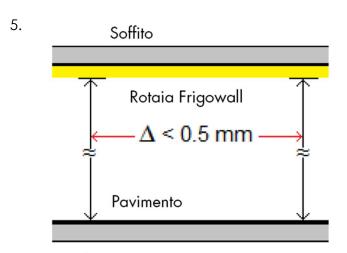
Date: May-2021 page 17 of 41 Version: 1.1





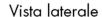
Inserire le guide sui lati esterni destro e sinistro del veicolo.

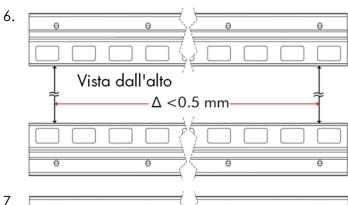
Montare le rotaie verticalmente (sia sulla parete che sul soffitto).



Misurare la distanza dal pavimento alla rotaia Frigowall ad entrambe le estremità.

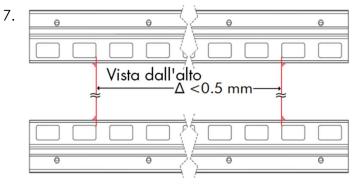
La differenza dovrà essere di un massimo di 0.5mm come illustrato.





Misurare la distanza tra le rotaie come mostrato qui.

La differenza dovrà essere di meno di 0.5mm



I fori di fissaggio **dovranno** essere paralleli.

La differenza dovrà essere inferiore a 0.5mm.

page 18 of 41

Date: May-2021 Version: 1.1





ATTENZIONE:

Mantenere le rotaie Frigowall allo stesso livello! La tolleranza per uno scorrimento ottimale è <0.5mm

8. Sfruttare tutti i fori di montaggio con rivetti o viti.



ATTENZIONE:

Con rivetti:

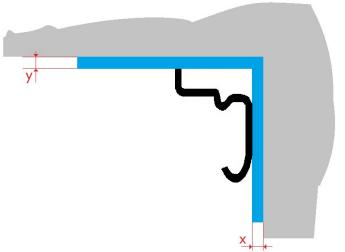
fissare con bulloni la rotaia Frigowall per una lunghezza minima di 750mm per facilitare la manutenzione del Tempwall. Queste sezioni dovranno essere opposte l'una



ATTENZIONE:

Attendere finché l'adesivo non si sarà solidificato per poi procedere con lo scorrimento del Tempwall Autostow.

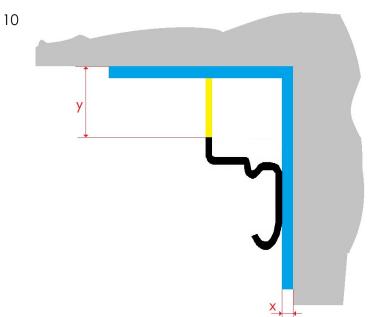
9. Se il veicolo è rinforzato con angolari:



Angolare contrassegnato in blu.

Date: May-2021 Version: 1.1





La Loadlok consiglia di riempire lo spazio tra il soffitto e la rotaia a J (in giallo).



ATTENZIONE:

E' fondamentale comunicare i valori X e Y al momento dell'ordine!



ATTENZIONE:

Tutti i fori dovranno essere liberi da ostacoli.

11 Montare i ferma corsa sul lato della rotaia verso la paratia (vedi punti 11 o 12).

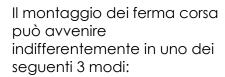
page 20 of 41 Date : May-2021 Version : 1.1



12







- Utilizzo dei fori di drenaggio con bulloni M5 x 30 o
- Utilizzo di un bullone filettato M8 o
- Utilizzo una vite grande

La minuteria non viene fornita con la paratia.

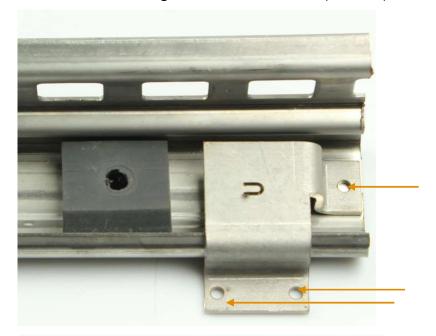


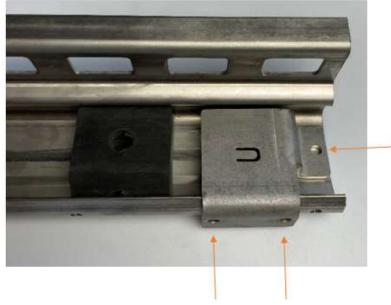


Date: May-2021 page 21 of 41 Version: 1.1



13 Montaggio opzionale del fermo in acciaio. Il foro nella rotaia Frigowall dovrà essere trapanato per un totale di 3 fori.





page 22 of 41 Date : May-2021 Version : 1.1



INSTALLAZIONE DEL TEMPWALL AUTOSTOW SUL VEICOLO



AVVERTENZA:

Assicurarsi che il veicolo sia posizionato su un piano perfettamente orizzontale prima di procedere all'installazione.



AVVERTENZA:

La caduta della paratia potrebbe causare incidenti gravi.

Utilizzare un ancoraggio per assicurare la paratia sulle forche del muletto per prevenire cadute.



ATTENZIONE:

Coprire l'equipaggiamento per l'ancoraggio con del materiale soffice per evitare danni al Tempwall Autostow.

1. Assicurare il Tempwall Autostow sulle forche del muletto con un ancoraggio per evitarne la caduta.





Sollevare la paratia completa con un muletto a forche estese (min.185cm) oppure con altri dispositivi o per il sollevamento (es. sollevatore a forbice).

L'immagine mostra il montaggio di una paratia Frigowall, analogo a quello del Tempwall.



ATTENZIONE:

Il centro di gravità del Tempwall Autostow è sul dispositivo di bilanciamento.



AVVERTENZA:

La caduta della paratia potrebbe causare incidenti gravi.

Utilizzare un ancoraggio per assicurare la paratia sulle forche del muletto per prevenire cadute!

> page 23 of 41 Version: 1.1

Date: May-2021



3. Sollevare con attenzione il Tempwall Autostow verso l'apertura delle guide già montate ed inserirvi le rotelle dei carrelli.



ATTENZIONE:

Il centro di gravità del Tempwall Autostow è sul dispositivo di bilanciamento.

4. Spingere a sufficienza la paratia verso l'interno per evitarne la fuoriuscita dalle guide.



Fissare il freno con un cacciavite su entrambi i lati.

6. Spingere il Tempwall Autostow verso l'interno di modo da far entrare il dente di bloccaggio in uno dei fori di frenata.



AVVERTENZA:

per la caduta della paratia potrebbero verificarsi incidenti anche gravi.

Rimuovere il sistema di sicurezza utilizzato per il trasporto ed assicurarsi che il dentino sia in un foro.



ATTENZIONE:

le rotelle hanno un gioco laterale di 10mm per compensare le differenze di larghezza del veicolo.

7. Montare i fermi sulle rotaie dalla parte posteriore del veicolo (come illustrato nei punti 8 o 9).

page 24 of 41 Date : May-2021 Version : 1.1



8.







Il montaggio dei ferma corsa può avvenire indifferentemente in uno dei seguenti 3 modi:

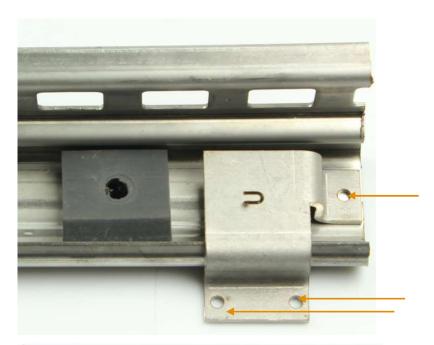
- Utilizzo dei fori di drenaggio con bulloni M5 x 30
- Utilizzo di un bullone filettato M8 o
- Utilizzo una vite grande

La minuteria non viene fornita con la paratia.

Date: May-2021 page 25 of 41 Version: 1.1



 Montaggio opzionale del fermo in acciaio.
 Il foro nella rotaia Frigowall dovrà essere trapanato per un totale di 3 fori.





10



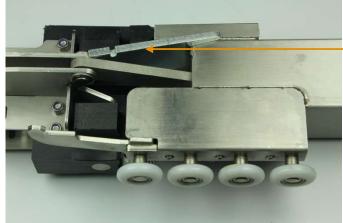
ATTENZIONE:

Applicare quanto riportato nel punto 7 anche sull'altro lato del veicolo.

page 26 of 41 Date : May-2021 Version : 1.1







La paratia è assicurata al sistema di bilanciamento tramite un dispositivo di sicurezza.

12



Tirare delicatamente giù la paratia con la cinghia fino a formare un angolo di 45°.

13



Chiudere la paratia.

Rimuovere il dispositivo di sicurezza da **ogni** bilanciere.

14



Smaltire il dispositivo rimosso in modo responsabile.

15 Smaltire il dispositivo rimosso in modo responsabile.

Date : May-2021 Version: 1.1

page 27 of 41

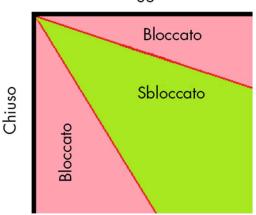






Tirare delicatamente giù la paratia con la cinghia fino a formare un angolo di 45°.

Parcheggiato



Quando il Tempwall Autostow forma un angolo incluso tra quelli dell'area verde può essere spostato lungo la guida.



17 Portare il Tempwall Autostow in posizione verticale (nella foto con una flangia che occupa 1/3 della larghezza)



Date: May-2021 page 29 of 41 Version: 1.1



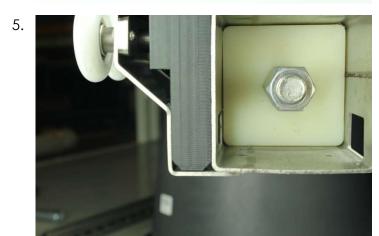
6 CONTROLLO FUNZIONAMENTO DEL TEMPWALL AUTOSTOW

6.1 REGOLAZIONE TENSIONE MOLLA

- 1. Sollevare il Tempwall Autostow fino a formare un angolo di 45° ca.
- 2. Sollevare il Tempwall Autostow fino al soffitto.
- 3. Se il Frigowall non si bloccherà **parallelamente** al soffitto:



Rimuovere il tappo in plastica sul retro del bilanciere.



Il bullone che contiene la molla sarà visibile.

La tensione della molla è al minimo quando la parete è sollevata.



Misurare la profondità di ognuno dei bilancieri.

Controllare che entrambi abbiano la stessa distanza (= stessa tensione della molla)

page 30 of 41 Date : May-2021 Version : 1.1



7.



Utilizzare una chiave a tubo24mm (attrezzo fornito dalla LoadLok, SAP nr 20000812).





AVVERTENZA:

NON usare attrezzi elettrici o pneumatici!

8. Massimo 10mm per lato



ATTENZIONE:

Se i dadi sono troppo stretti potrebbero verificarsi danni al meccanismo!

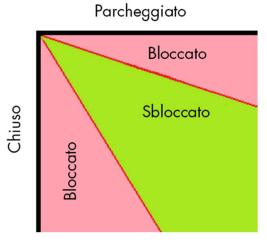
- 9. Controllare che il Tempwall Autostow scorra senza problemi quando aperto: Se la paratia sbatte contro il soffitto, la tensione è troppa. Allentare leggermente i bulloni.
- 10 Ripetere i punti dal 6 al 9 finché il Tempwall Autostow si aprirà senza problemi.
- 11 Inserire il tappo in plastica sul retro di entrambi i bilancieri.

Date: May-2021 Version: 1.1



6.2 CONTROLLO FUNZIONAMENTO FRENO

1.

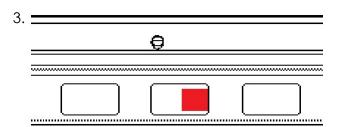


Questo disegno mostra la vista laterale dell'area coperta dal Tempwall Autostow durante il suo utilizzo.

La zona verde indica le posizioni in cui la paratia si trova quando è sbloccata e può essere spostata lungo le guide.

Le zone rosse sono quelle in cui il Tempwall è bloccato e si trovano ad un angolo di 20° dal pavimento e dal soffitto.

2. Sollevare il Tempwall Autostow fino a raggiungere un' angolazione tra quelle contrassegnate in rosso.



I denti del freno dovranno essere posizionati nel centro della fessura (rosso).



Posizione corretta del freno nella rotaia Frigowall.

page 32 of 41 Date: May-2021

Version: 1.1





Posizione scorretta del freno nella rotaia Frigowall.

4. Se non succedesse quanto sopra descritto, piegare il freno quanto basta.

5.



AVVERTENZA:

Controllare entrambi I lati!



AVVERTENZA:

Se il funzionamento deli freni non è ottimale:

- Contattare immediatamente la Loadlok
- Non lasciare che il veicolo circoli prima della riparazione

Date: May-2021 page 33 of 41

Version: 1.1



6.3 PARKING ASSISTANT (FACOLTATIVO)



Se capitasse di dover lasciare a lungo la paratia sollevata, la LoadLok offre il dispositivo "parking assistant" da aggiungere al bilanciere con estrema facilità.



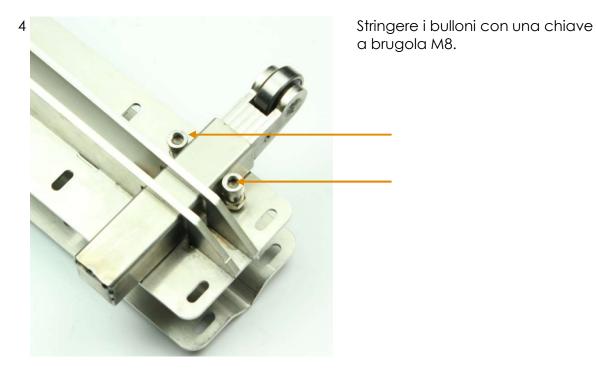
Inserire il parking assistant nell'apposito foro prima di installare il Tempwall Autostow nel veicolo.



Regolare la rotella di modo da farla appoggiare sulla rotaia Frigowall (vedi immagine).

page 34 of 41 Date : May-2021 Version : 1.1





Attenzione per montare il park assistant è necessario avere libero accesso al Bilancere sulla parte laterale della paratie.

Il park assistant deve essere montato solamente quando la paratia non e' stata ancora infilata nelle guide, diversamente deve avere la possibilità di scorrere fino alle porte posteriori consentendo l'accesso laterale e permettendo il corretto montaggio dell' accessorio.

Date: May-2021 page 35 of 41 Version: 1.1



6.4 CONNESSIONE DEL VENTILATORE INCASSATO

6.4.1 Senza kit alimentazione



Questo scorrevole viene montato dalla Loadlok qualora il Tempwall Autostow sia già fornito con ventilatore. La corrente passa dalla rotaia.

In auesto caso connettere:

- Il lato sinistro all'alimentazione (cavo rosso)
- Il lato destro alla terra (cavo nero)



AVVERTENZA:

Nel caso di possibilità di corto circuito utilizzare il kit di alimentazione

Accertarsi che l'alimentazione sia assicurata con un fusibile 10A

6.4.2 Con kit di alimentazione



AVVERTENZA:

Nel caso di possibilità di corto circuito utilizzare il kit di alimentazione



Questo scorrevole dev'essere montato sul bilanciere dopo aver posizionato il Tempwall Autostow secondo quanto previsto dal paragrafo "montaggio rotaia".

In questo caso connettere:

- Il lato sinistro all'alimentazione (cavo rosso)
- Il lato destro alla terra (cavo nero)

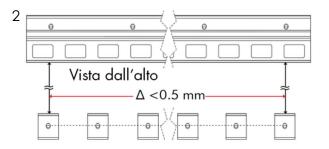


AVVERTENZA:

Nel caso di possibilità di corto circuito utilizzare il kit di alimentazione

page 36 of 41 Date : May-2021 Version : 1.1





Montare le strisce isolanti parallelamente alla rotaia.

- 3 Montare le staffe isolanti ogni 500mm con la tolleranza indicata nel punto 2.
- 4 Far scorrere la rotaia in alluminio nelle staffe e controllare che ogni giunta sia connessa elettricamente.



ATTENZIONE:

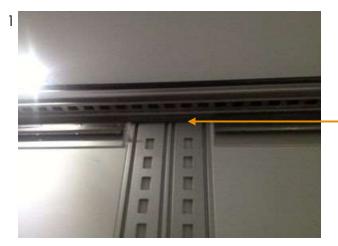
Controllare se ci fosse il rischio di corto circuito prima di procedere all'installazione.

- 5 Connettere l'alimentazione alla guida in alluminio
- 6 Connettere la terra al lato destro.
- 7 Accertarsi che l'alimentazione sia assicurata con un fusibile 10°.

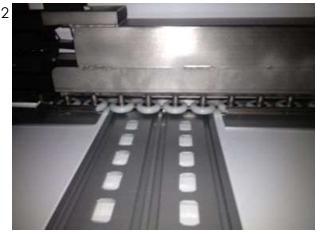
Date: May-2021 page 37 of 41 Version: 1.1



6.5 SISTEMI DI DOPPIO PIANO E TEMPWALL AUTOSTOW



Per minimizzare lo spreco di altezza, la guida del doppio piano termina nella rotaia Frigowall, come mostrato nell'immagine qui di fianco.



Le rotelle dei bilancieri sono come mostrato nell'immagine. Questi sono i bilancieri apposta per i doppi piani

3 Per il montaggio della rotaia seguire quanto riportato nel paragrafo "Montaggio rotaia".



ATTENZIONE:

Il foro nella rotaia Frigowall dovrà essere minimo 4mm più ampio della larghezza della rotaia per doppio piano (2mm per parte).

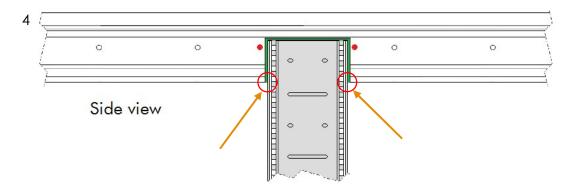


AVVERTENZA:

La rigidità della rotaia Frigowall diminuisce leggermente se vi si praticano dei tagli. Nonostante ciò, mantenere le tolleranze inferiori a 0.5mm.

page 38 of 41 Date : May-2021 Version : 1.1





Quest'immagine mostra come montare la rotaia per doppio piano (verticale incassata) nella rotaia Frigowall (orizzontale).

La tolleranza dovrà essere di almeno 2mm per lato (verde).

Trapanare i fori extra sulla rotaia Frigowall se necessario (punti rossi).



ATTENZIONE:

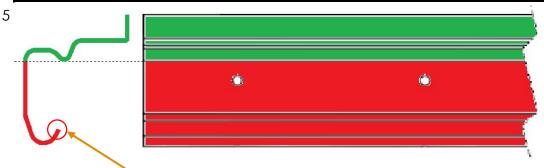
la Loadlok consiglia di aprire leggermente le rotaie per permettere uno scorrimento delle rotelle migliore.

Nell'immagine precedente e nella seguente le sezioni sono contrassegnate in rosso.



ATTENZIONE:

Se la rotaia per doppio piano non può essere incassata, la Loadlok consiglia di non tagliare la rotaia Frigowall.



Taglio massimo (intersezione) delle viste laterale e frontale.



AVVERTENZA:

quando si creano gli spazi per le rotaie del doppio piano bisogna tenere sempre in considerazione le tolleranze di entrambe le guide e dei sistemi di bloccaggio!

Date: May-2021 page 39 of 41 Version: 1.1



7 MANUTENZIONE

| | Tabella Manutenzione | | | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|--|--|
| Manifestazione del difetto | Possibile causa o procedura per diagnosticare il difetto | Soluzione | Eseguibile da | | |
| - Fuoriuscita di freddo -Rottura guarnizioni in PVC | Evidenza di ghiaccio sulla parete laterale | Sostituzione della guarnizione | Meccanico | | |
| Difficoltà nello spostare il Tempwall Autostow in posizione orizzontale o verticale | Tensione della molla non corretta | Regolare la tensione della molla come da paragrafo "Regolazione tensione molla" | Meccanico | | |
| I dentini di blocco non si fermano nei fori | | Regolare i dentini di bloccaggio come da paragrafo "Controllo funzionamento freno" | Meccanico | | |

Con una corretta manutenzione il prodotto avrà una lunga durata.

page 40 of 41 Date: May-2021 Version: 1.1



8 INFORMAZIONI DOCUMENTO

| Autore | Terzista | Nome file digitale |
|-----------------------|----------|---------------------------------------------------------------|
| LoadLok International | Foxiz BV | Istruzioni di montaggio Tempwall Autostow v1.1 agosto 2020 |

Osservazioni, correzioni o proposte sono benaccette dai nostri tecnici.

Date: May-2021 Version: 1.1 page 41 of 41